

PL INSTRUKCJA MONTAŻU
BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ
CZ NÁVOD MONTÁŽE
D MONTAGEANLEITUNG
F INSTRUCTIONS DE MONTAGE
GB THE ASSEMBLY MANUAL
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE
H SZERELÉSI UTASITÁS
RO INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА
SK NÁVOD NA MONTÁŽ



BLACK RED WHITE S.A.
 UL. KRZESZOWSKA 63
 23-400 BIŁGORAJ
 e-mail: brw@brw.com.pl, http://www.brw.com.pl.

KENT

ESZF 4d2s

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

BG Внимание: Преди да пристъпите към склобяване Ви молим да се запознаете с цялата инструкция за монтаж и да спазите последователността при монтиране на отделните елементи представена в тази инструкция.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

D Achtung: Vor der Montage lesen Sie bitte die ganze Montageanleitung durch und behalten die in der Anleitung beschriebene Montagereihenfolge.

F Attention: Avant de procéder au montage, prière de prendre connaissance de toutes les instructions de montage ainsi que de respecter l'ordre du montage indiqué dans les présentes instructions.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

HR Napomena: Prije montaže molimo upoznajte se sa instrukcijom za montažu i da se pridržavate redosledu radnje iz ove instrukcije

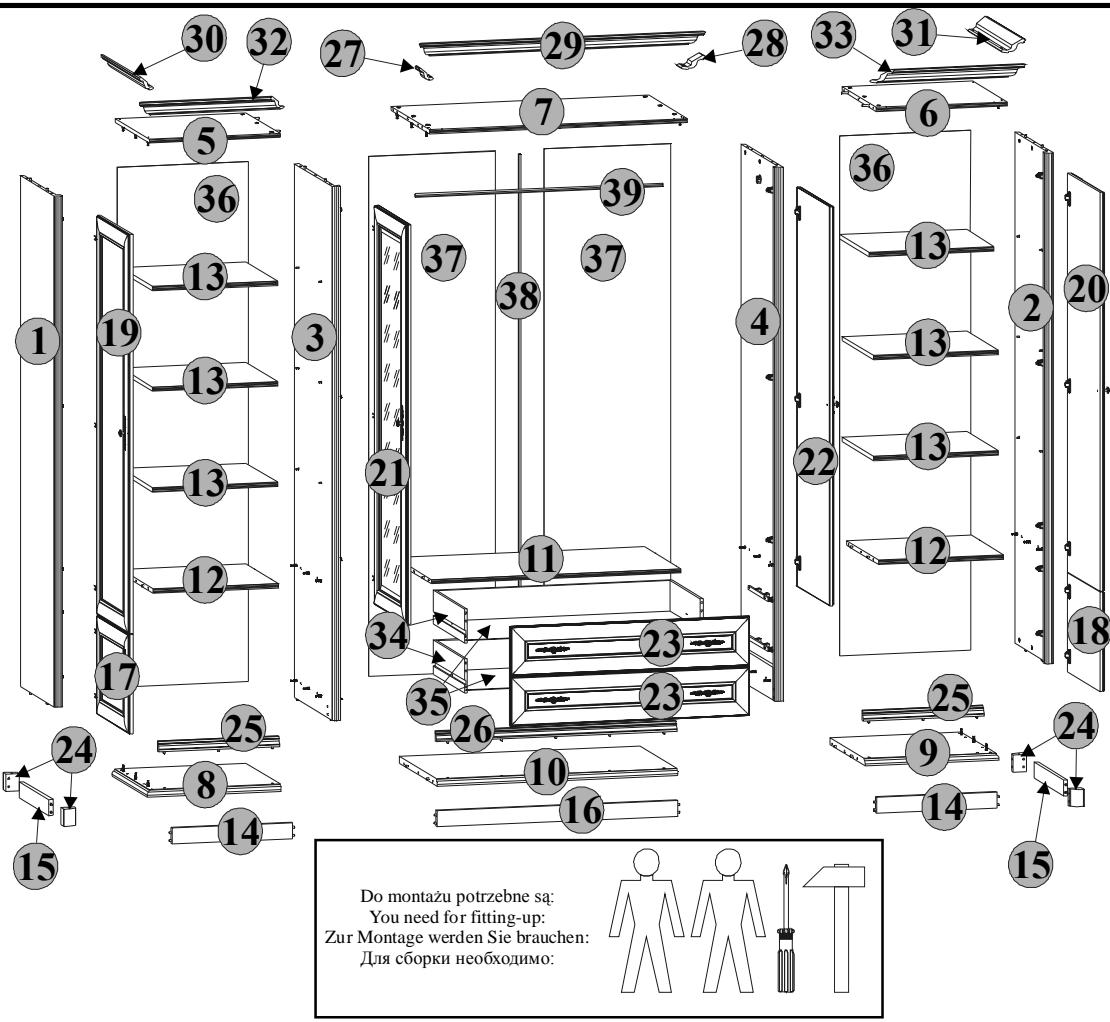
H Figyelem: Mielőtt elkezdi az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

RO Atenție: Înainte de a începe montarea, vă rugăm să citiți în întregime instrucțiunile de montaj și să respectați ordinea montajului așa cum este prezentată în prezentele instrucțiuni.

RUS Внимание: Перед тем, как приступить к сборке мебели, просим ознакомиться с целой инструкцией сборки, а также соблюдать последовательность сборки согласно настоящей инструкции.

SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

Symbol elementu Element symbol Elementeszeichen Символ элемента	Wy miary Measurements Ausmaß Размеры	Kod Code Kode Код
1	2074x526	KT1-134
2	2074x526	KT1-135
3	2167x590	KT1-136
4	2167x590	KT1-137
5	543x533	KT1-231/A
6	543x533	KT1-232/A
7	1069x597	KT1-227/A
8	556x543	KT1-229
9	556x543	KT1-230
10	997x582	KT1-323
11	1033x549	KT1-319
12	518x495	KT1-324
13	518x485	KT1-325
14	500x65	KT1-402
15	448x65	KT1-407
16	997x65	KT1-410
17	403x495	KT1-002
18	403x495	KT1-003
19	1620x495	KT1-033
20	1620x495	KT1-034
21	1620x495	KT1-035
22	1620x495	KT1-036
23	992x200	KT1-027
24	70x54	KT1-571
25	500x40	KT1-572
26	997x40	KT1-588
27	143x95,5	KT1-583
28	143x95,5	KT1-584
29	1184x95,5	KT1-587
30	590x95,5	KT1-589
31	590x95,5	KT1-590
32	622x95,5	KT1-591
33	622x95,5	KT1-592
34	1949x140	KT1-510
35	975x480	KT1-920
36	2110x542	KT1-921
37	2110x525	KT1-922
38	2072	LH-2072
39	1026	DR-1026



PL Poniżej przedstawiono zawartości paczek z elementami potrzebnymi do zmontowania mebla. Akcesoria spakowane są paczce "akcesoria" (wewnątrz paczki 4 z 7).

BG По-долу е представено съдържанието на пакетите с необходимите за монтаж елементи. Аксесоарите са пакетирани в пакет "аксесоари" (в пакет 4 от 7).

CZ Níže je uveden obsah krabic s díly nezbytnými pro montáž nábytku. Díly jsou zabalenы v krabici s označením „příslušenství“ (uvnitř krabice 4 z 7).

D Unten sind die Inhalte der einzelnen Pakete mit den für die Möbelmontage notwendigen Elementen beschrieben. Das Zubehör ist im Paket Zubehör (im Paket 4 von 7) eingepackt.

F Ci-dessous sont indiqués les contenus des emballages comportant des éléments utiles au montage du meuble. Les accessoires sont emballés dans l'emballage accessoires (dans l'emballage 4 de 7).

GB The contents of the packages with the elements needed to assemble the piece of furniture are presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package (inside package 4 of 7).

HR Niže je navedeni sadržaj paketa sa elementima potrebnima za montažu nameštaja. Akcesorija su spakovana u paket akcesorija (unutra 4 paketa od 7).

HU Lent le van irva a csomagok tartalma a butor összebontáshoz szükséges elemekkel. Az tartózékok az „tartózékok” csomágokba vannak becsomagolva (4 7-ből a csomagban).

RO Mai jos este prezentat conținutul pachetelor cu elementele necesare pentru montajul mobilei. Accesoriile se găsesc în pachetul cu accesori (în interiorul pachetului 4 din 7).

RUS Ниже представлено содержимое коробок из элементами, необходимыми для сборки мебели. Аксессуары упакованы в коробке аксессуары (внутри коробки 4 и 7).

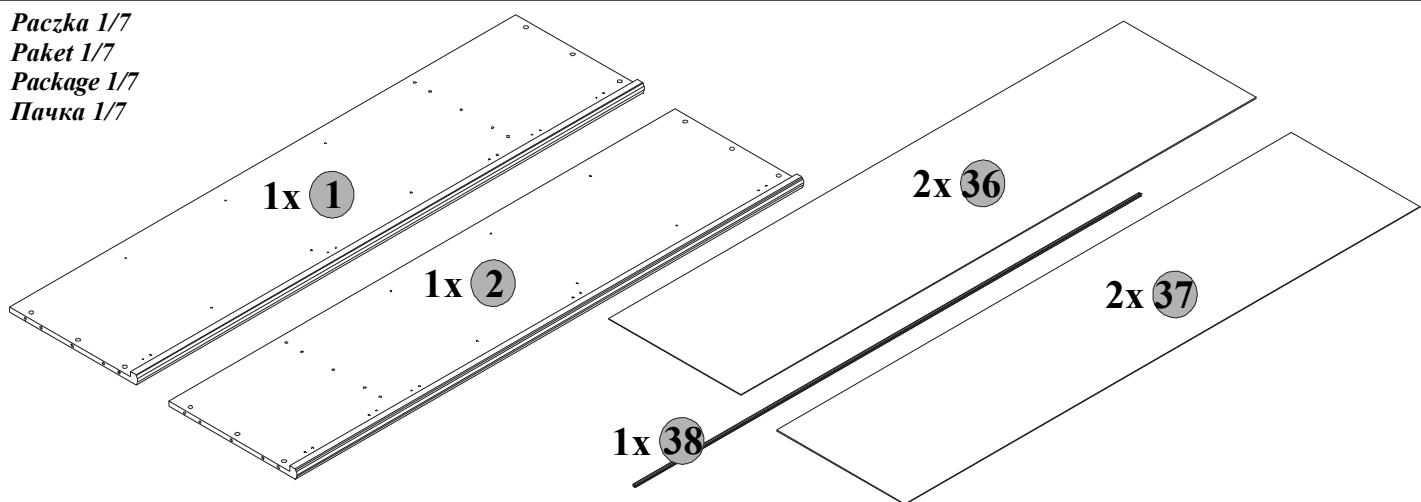
SK Nižšie je uvedený obsah krabíc s príslušenstvom potrebným k zmontovaniu nábytku. Diely sú zabalené v balíku (vo vnútri balíka 4 zo 7).

Paczka 1/7

Paket 1/7

Package 1/7

Пачка 1/7

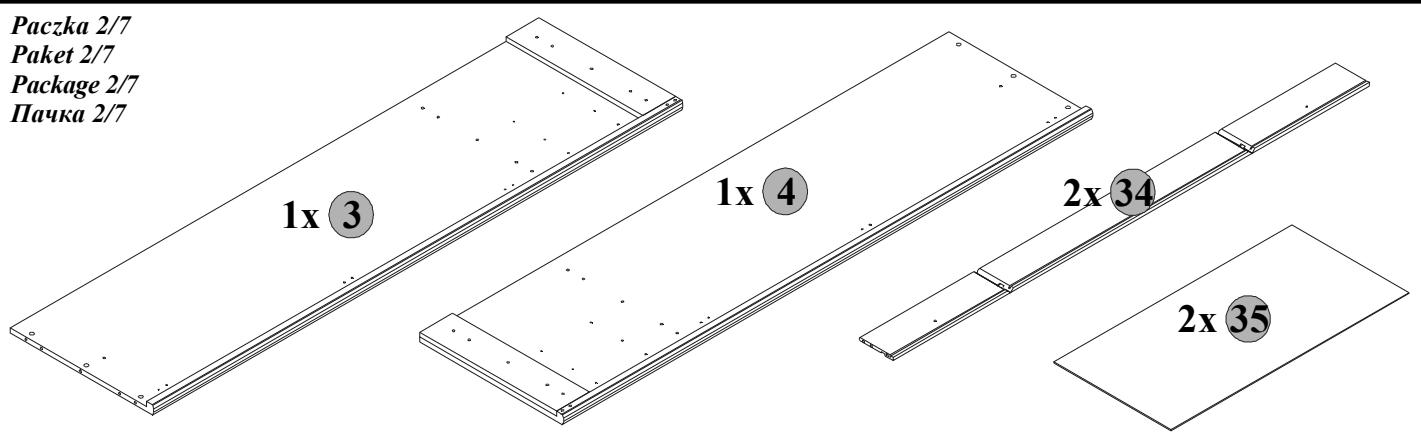


Paczka 2/7

Paket 2/7

Package 2/7

Пачка 2/7

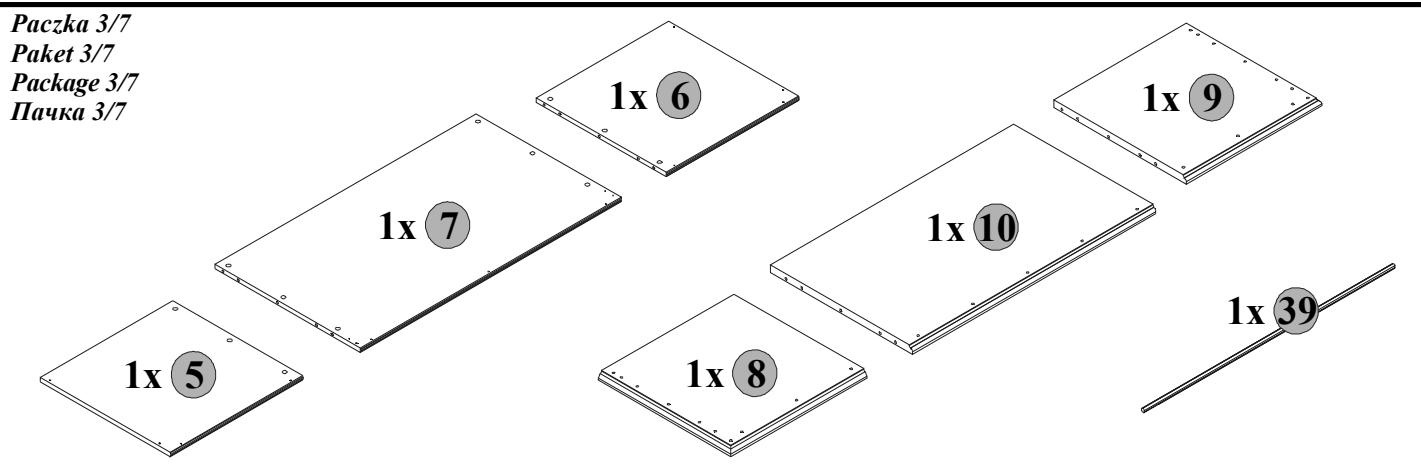


Paczka 3/7

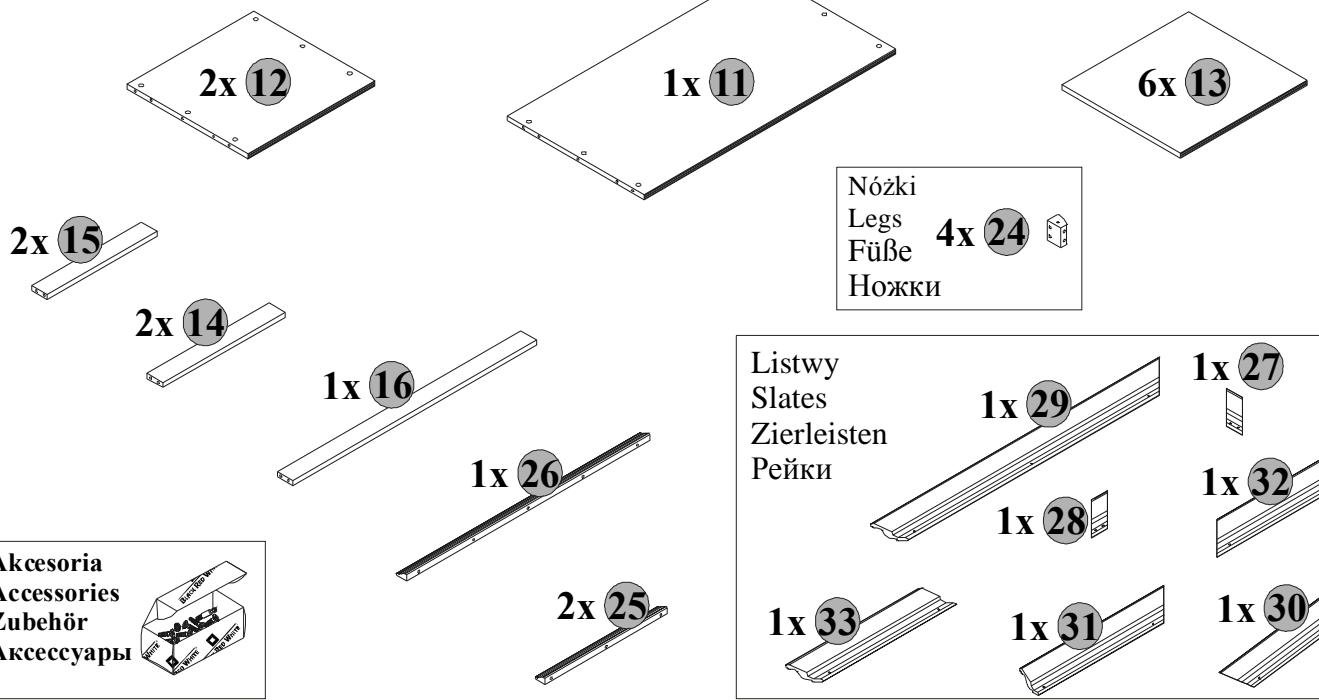
Paket 3/7

Package 3/7

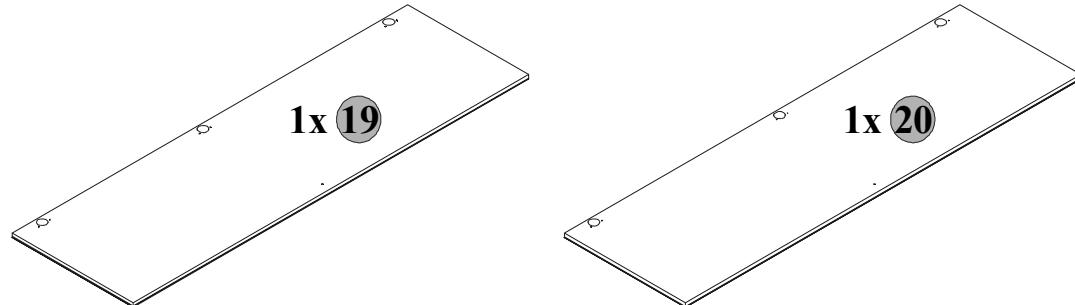
Пачка 3/7



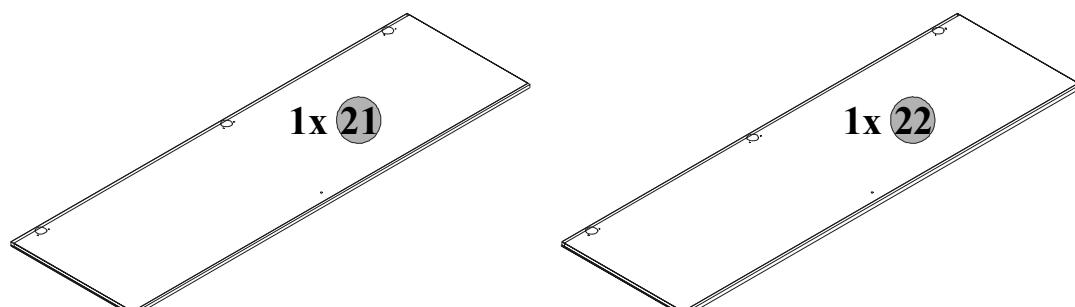
Paczka 4/7
Paket 4/7
Package 4/7
Пачка 4/7



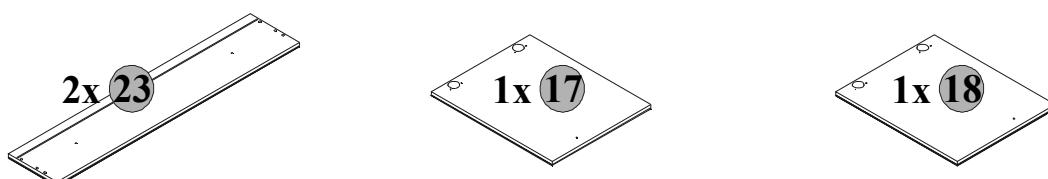
Paczka 5/7
Paket 5/7
Package 5/7
Пачка 5/7



Paczka 6/7
Paket 6/7
Package 6/7
Пачка 6/7



Paczka 7/7
Paket 7/7
Package 7/7
Пачка 7/7



PL INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłoszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

BG ИНФОРМАЦИЯ!

Уважаеми клиенти, в случай на заявяване на рекламация молим да ползвате номера на кода даден в инструкцията за монтаж. Да се заявява на мястото на покупката на мебела. **Внимание!** ако се установят дефекти или повреди на елементите, те да не се монтират

CZ INFORMACE!

Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamace je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

D HINWEIS!

Sehr geehrte Kunden, im Falle einer Reklamation, geben Sie bitte die in der Montageeinleitung erwähnte Code-Nummer an. Mit allen diesbezüglichen Fragen und Reklamationen wenden Sie sich bitte an ihren Verkäufer. **Vorsicht!** Falls Sie irgendwelche beschädigte Teile bemerken verzichten Sie bitte auf die Montage.

F Cher client, en cas de réclamation, nous vous prions d'utiliser le numéro de code indiqué dans les instructions de montage. Toutes les remarques et réclamations doivent être adressées au lieu d'achat du meuble. Attention! Ne pas monter les éléments si des défauts ou des détériorations de ces éléments sont constatés.

GB INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage

HR INFORMACIJA!

Štovani, prilikom prijave reklamacije, molimo da se služite oznakom šifre navedene u uputu za montažu. sve primjedbe i reklamacije javljajte mjestu nabavke namještaja. **Pozor!** ne smiju se montirati oštećeni elementi odnosno elementi na kojima primjetite bilo kakve nedostatke.

H INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklámáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban megadott kódra. Mindennemű észrevételt és reklámációt a bútor vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

RO Domnule Client, în cazul de reclamație, vă rugăm să folosiți numărul de cod precizat în insriucția de montare. Toate reclamațiile și nemulțumirile trebuie anunțate la punctul de cumpărare a mobilei. Atenție! A nu se monta elementele, dacă există defecte sau deteriorări ale acestora.

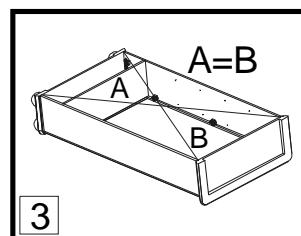
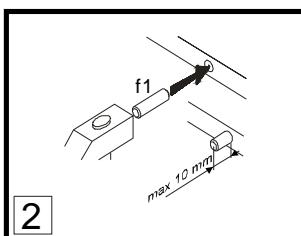
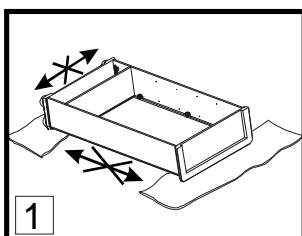
RUS ИНФОРМАЦИЯ!

Уважаемый пользователь, в случае предъявления жалоб, просьба использовать номер кода указанный в инструкции монтажа. Все замечания и жалобы следует предъявлять по месту покупки мебели. **Внимание!** Не монтировать элементы в случае их деформации или при наличии других недостатков.

SK INFORMÁCIA!

Vážený zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste. Nábytok kúpili. **Pozor!** časti nábytku, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

Uwaga/Attention/Achtung/Внимание/Figyelem/Napomena/Pozor/Atenție



PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otworze o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbici kołki **f1**. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.

BG Внимание:

- По време на монтаж поставете елементите върху нещо меко и чисто нпр. кърпа, одеяло. Не монтирайте мебела върху килим, мокет и др.п.
- В отворите с диаметър 8 мм намиращи се по ръбовете на елементите вбийте колчета f1. (Отворите за щифтовете на страничното съединение оставете празни). В случай че забележете, че някое от колчетата се показва над отвора на разстояние повече от 10 mm вбийте го по-дълбоко, сменете или скъсете, понеже може да причини при стълбяване повреда на страничните елементи.
- Пред закюването на гърба да се провери дали диагоналите са равни.

CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hrانach jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojů r1 ponechte prázdné). V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkráťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přebitím sololitu zkontovalovat, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.

D Achtung:

- Bei der Montage soll man die Elemente auf einer weichen und sauberen Unterlage, z.B. Handtuch, Decke legen. Keine Montage auf dem Teppich, dem Bodenbelag usw. durchführen.
- In die Öffnungen mit einem Durchmesser von 8 mm an den Rändern der Elemente werden die Dübel f1 eingeschlagen. (Die Öffnungen für Bolzen der Excenterverbindung bleiben frei). Wenn Sie feststellen, dass einer der Dübel aus der Öffnung mehr als 10 mm herausragt, schlagen Sie den Dübel ein, ersetzen Sie ihn oder schneiden Sie ihn ab, weil er bei der Montage eine Beschädigung des Seitenelementes verursachen kann.
- Vor der Anbringung der Holzfaserplatte überprüfen Sie, ob die Diagonale stimmen.

Attention:

- Pendant le montage il convient de poser les éléments sur une surface molle et propre, par ex.: une serviette, une couverture. Ne pas monter le meuble sur un tapis, de la moquette, etc.
- Enfoncer les chevilles f1 dans les ouvertures de diamètre 8 mm se trouvant sur la tranche des éléments. (Laisser libres les tiges de l'attache périphérique). Au cas où vous constaterez que l'une des chevilles dépasse de l'ouverture de plus de 10 mm, il convient de la renfoncer, de l'échanger ou de la raccourcir, car elle peut causer un endommagement du côté lors de l'assemblage.
- Avant de fixer les feutres, vérifiez si les diagonales sont de longueur égale.

Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive **f1** pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.

Napomena:

- Montažu vršite na mekoj i čistoj podlozi np. na peškiru, čebetu itd. Nemojte vršiti montažu na tepihu, itisonu i sličnim.
- U otvori sa prečnikom 8 mm, koji se nalaze na rubovima elemenata ukucati klin fl. (Otvori za ekscentrični valjak spojnica ostaviti slobodan). Ukoliko konstatujete da neki od klinova strči iznad otvora na razmak veći nego 10 mm, ukucajte ga, promjenite ili skratite, jer kod sklapanja može da prouzrokuje povredu boka.
- Prije zabijanja poledine provjerite da li su dijagonale jednake.

Figyelem:

- Összebontás alatt az elemeket valami tisztán és puhán kell helyezni, pd. pléd, törülköző. Ne csináljon szönyegen és hozzá hasonlón.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukokba fl útószegeket be kell helyezni (a körhagyó kapcsalat tengelyére szánt lyúkokot szabadan kell hagyni) Ha megállítunk, hogy a valamelyik szeg kiáll a lyúkból többmint 10 mm-re, be kell verni, kicsérlni vagy lerövidíteni, mert az összebontás alatt megrongosítja a butor falát.
- A hátlap rögzítése előtt ellenőrizzük, hogy a szekrénytest átlós mérete minden két irányból mérve megegyezik e.

Atenție:

- În timpul montării, elementele trebuie așezate pe o suprafață moale și curată, de exemplu: prosop, pătură. A nu se monta mobila pe covor, mochetă, sau altele asemănătoare.
- În orificiile cu diametrul 8 mm, care sunt situate pe muchiile elementelor, se bat cuiele f1. (Orificiile pentru tija joncțiunii excentrice trebuie lăsate libere). În cazul în care vreunul dintre cuie iese din orificiu pe o lungime mai mare de 10mm, trebuie să fie săpată mai adâncă, schimbat sau scurta, pentru că altfel poate duce, în timpul asamblării, la deteriorarea feței laterale.
- Înainte de fixarea filtrelor trebuie verificat, dacă diagonalele sunt egale.

Внимание:

- Во време на сборки элементы следует ложить на мягкой и чистой поверхности (напр. полотенце, одеяло и т.п.). Не собирать мебели на ковре, войлоке и прочее.
- В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся по краям элементов вбить шканты f1. (Отверстия на стержень эксцентриковой стяжки оставить свободными). Если вы обнаружите, что какой-либо из шкантов выстает из отверстия на длину более 10 мм, его следует добить, заменить либо укоротить, поскольку при сборке он может повредить бок.
- Перед креплением древесноволокнистой плиты проверить равенство диагоналей.

Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemere 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hraniach elementov, zabiť kolíky f1. (Otvory na trf excentrického spoja ponechať voľný).
- V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Pred pribitím plste skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.

Akcesoria/Accessories/Zubehör/Аксессуары/Tartózékok/Aksesuari/Akcesorija/Příslušenství/Diely/Acessorii

PL Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria (wewnątrz paczki 4 z 7).

BG По-долу са представени символите и количеството на аксесоари необходими по време на монтажа. Аксесоарите са пакетирани в пакет "аксесоари" (в пакет 4 от 7).

CZ Níže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalený v krabici s označením „příslušenství“ (uvnitř krabice 4 z 7).

DE Unten sind die Symbole und Mengen des Zubehörs, das bei der Montage benötigt wird, aufgeführt. Das Zubehör ist im Paket Zubehör (im Paket 4 von 7) eingepackt.

FR Ci-dessous sont indiqués les symboles et le nombre des accessoires qui seront utiles pendant le montage. Les accessoires sont emballés dans l'emballage accessoires (dans l'emballage 4 de 7).

GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package (inside package 4 of 7).

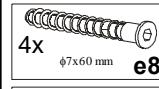
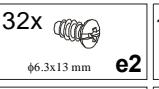
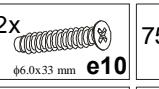
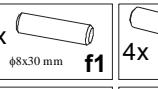
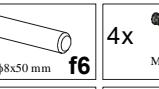
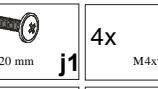
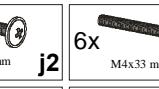
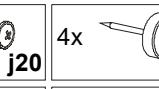
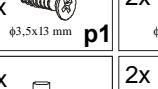
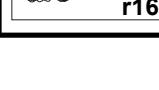
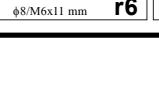
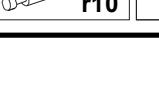
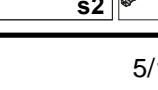
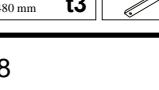
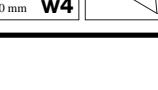
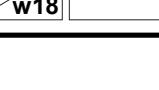
HU Niżej navedeno dajemo simbole i količine akcesorija, koje će biti potrebna za montažu. Akcesorija su spakovana u paket akcesorija (unutra 4 paketa od 7).

RO Lent az összebontéshoz szükséges tartózékok jeleit és mennyiséget soroltunk. Az tartózékok az „tartózékok” csomágokba vannak becsomagolva (4-7-ből a csomagban)

RO Mai jos sunt prezentate simbolurile și cantitatele de elemente accesoriu, care vor fi necesare în timpul montajului. Accesoriiile se găsesc în pachetul cu accesorii (în interiorul pachetului 4 din 7).

RUS Ниже представлены символы и количество аксессуаров, которые будут необходимы при сборке. Аксессуары упакованы в коробке аксессуары (внутри коробки 4 и 7).

SK Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku (vo vnútri balíka 4 zo 7).

Ilość akcesoriów Amount of accessories Mengen des Zubehörs Количество аксессуаров	2x	Symbol Símbolo Symbole Символ	16x  b18	10x  c35'	10x  c35 ²	24x  d1	4x  d4	16x  a43
4x  e8	32x  e2	12x  e10	75x  f1	4x  f6	4x  j1	4x  j2	6x  j20	4x  k1
150x  l1	2x  n1	6x  n40	34x  p1	2x  p25	2x  p35	15x  p39	12x  p46	60x  r1
48x  r16	48x  r6	6x  r10	60x  s2	2x  t3	4x  w4	12x  w18	1x  y1	1x  z1

PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbole **Δ** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

BG Първият етап от монтажа е оборудване на отделните елементи със съответните аксесоари така както е показано на рисунките по-долу.

Символите **Δ** означават местата на които трябва да се обърне по-голямо внимание по време на монтажа.

CZ První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků. Symbol **Δ** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

D Im ersten Montageschritt soll man die Elemente mit entsprechendem Zubehör nach den unten dargestellten Zeichnungen ausrüsten. Mit **Δ** wurden die Stellen gekennzeichnet, die bei der Montage besonders zu beachten sind.

F La première étape du montage consiste en l'équipement des éléments avec les accessoires adéquats, d'après les schémas ci-dessous. Les symboles **Δ** indiquent les passages auxquels il convient d'accorder une attention particulière au cours du montage.

GB The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below. The **Δ** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

HR Prvo trijeba snabditi elementi odgovarajućim akcisorijama suglasno crtežima. Simbol **Δ** znači da u tom mjestu trijeba skrenuti posebnu pažnju po vrijeme montaže.

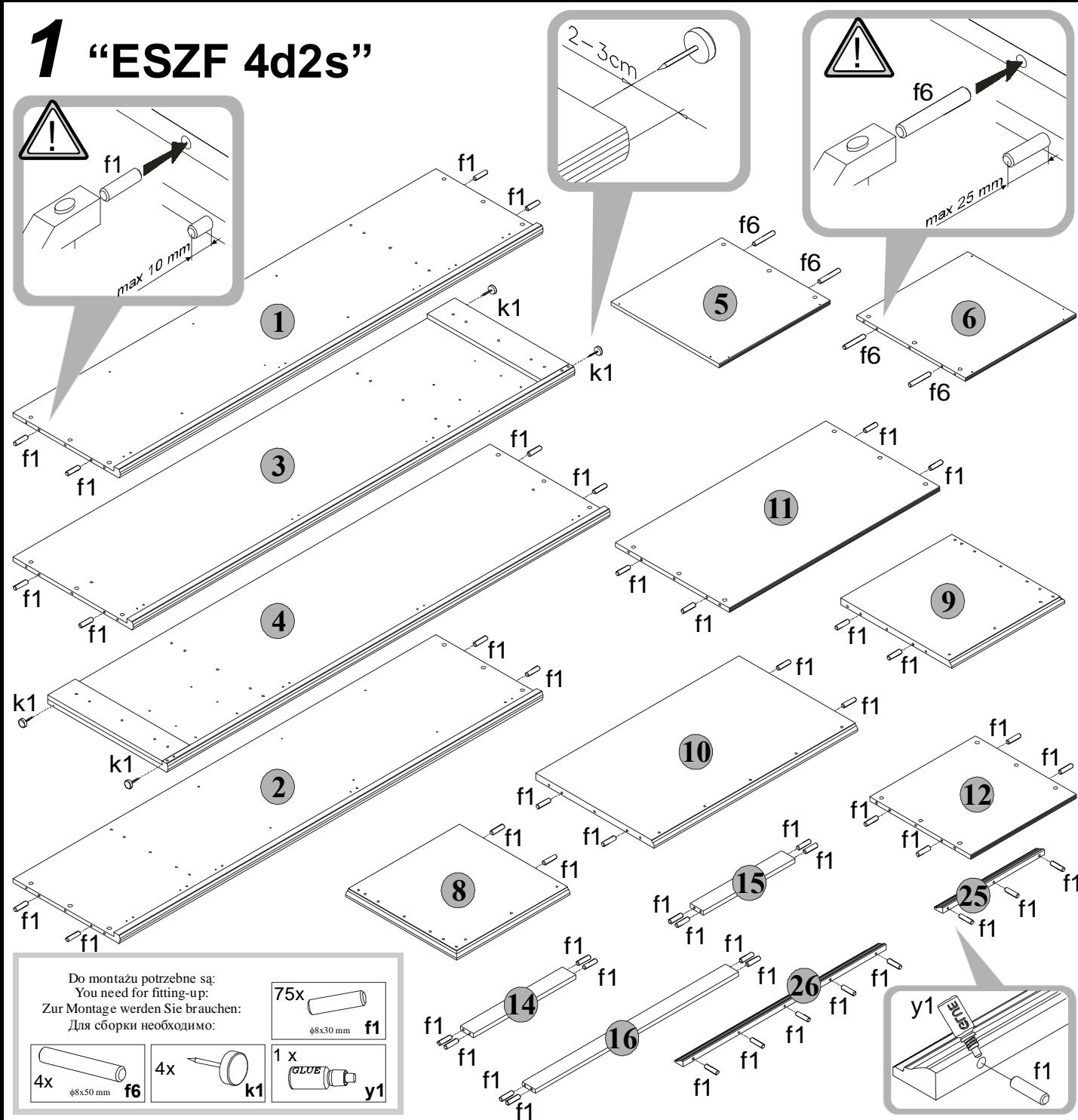
HU Az összebontás első lépése a tartózékok az elemekhez való igazítása a lenti rajzok szerint. Az **Δ** jel ezeket a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordulni az összebontás alatt.

RO Prima etapă a montajului este echiparea elementelor cu accesoriiile corespunzătoare conform desenelor de mai jos. Simbolurile **Δ** marchează locurile cărora le trebuie acordată o atenție specială în timpul montajului.

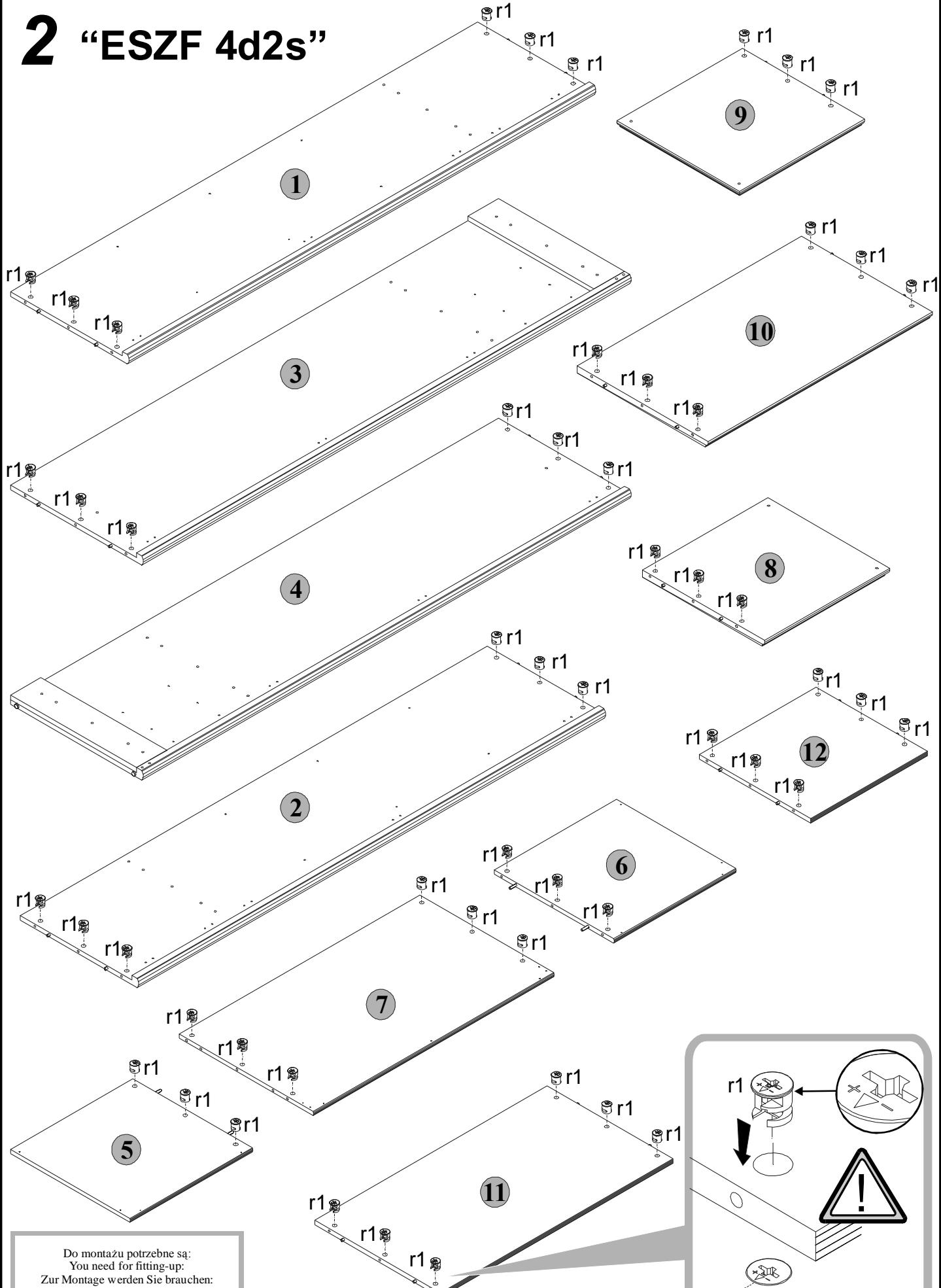
RUS Первый этап сборки состоит в оснащении элементов соответственными аксессуарами согласно нижеследующих рисунков. Символы **Δ** обозначают места, на которые следует обратить особенное внимание при сборке.

SK Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených nákresov. Symboly **Δ** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.

1 “ESZF 4d2s”



2 "ESZF 4d2s"



Do montážu potrebné sú:

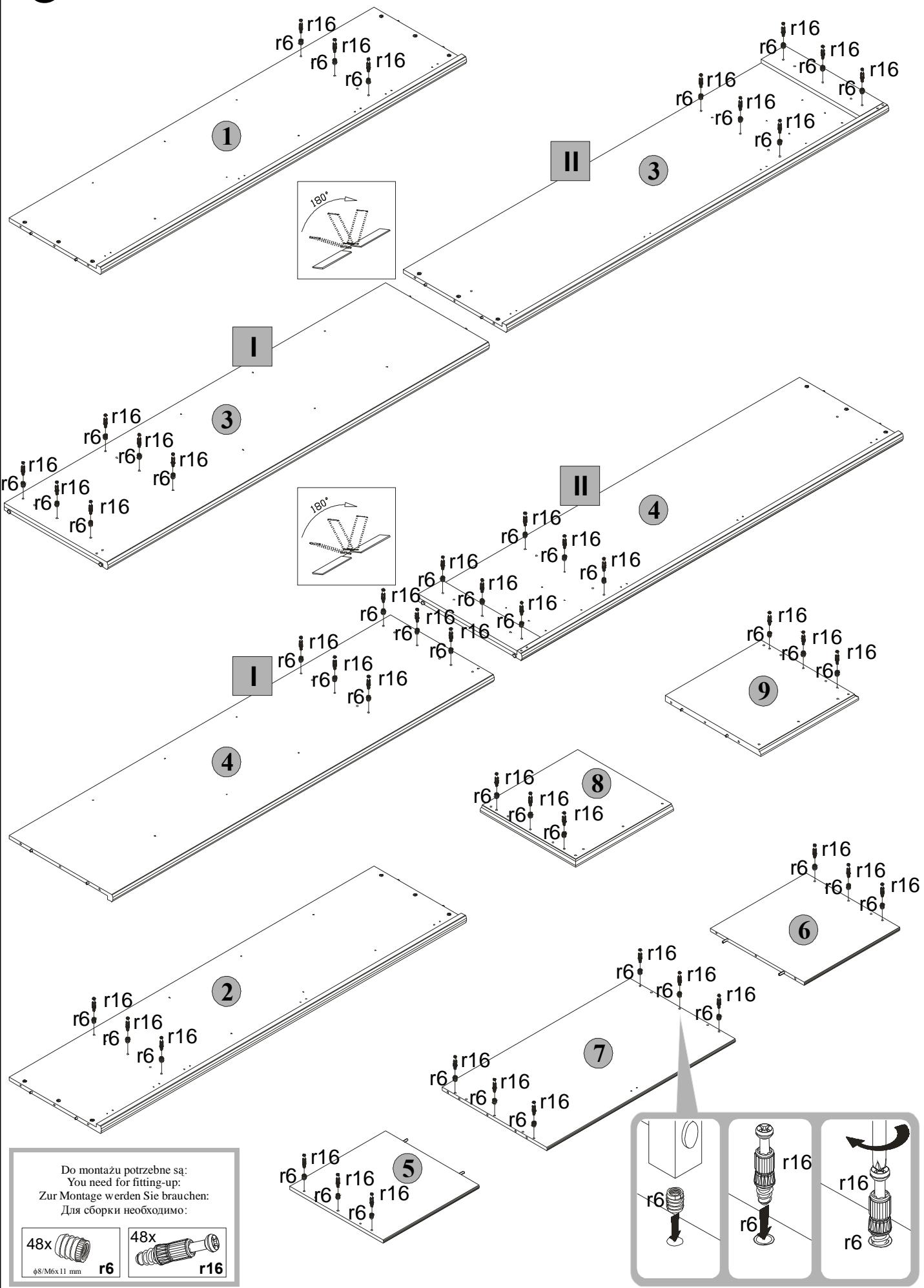
You need for fitting-up:

Zur Montage werden Sie brauchen:

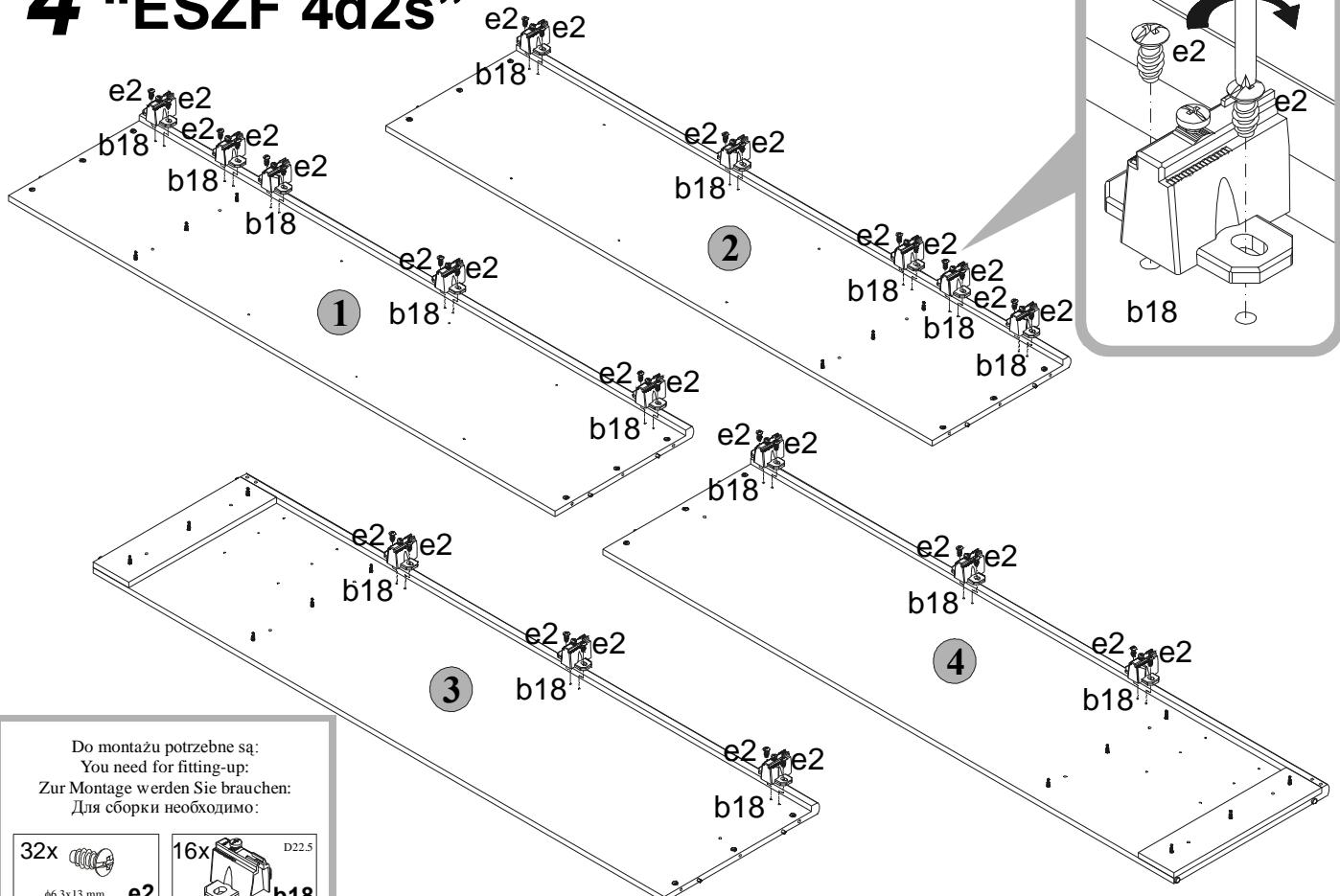
Для сборки необходимо:



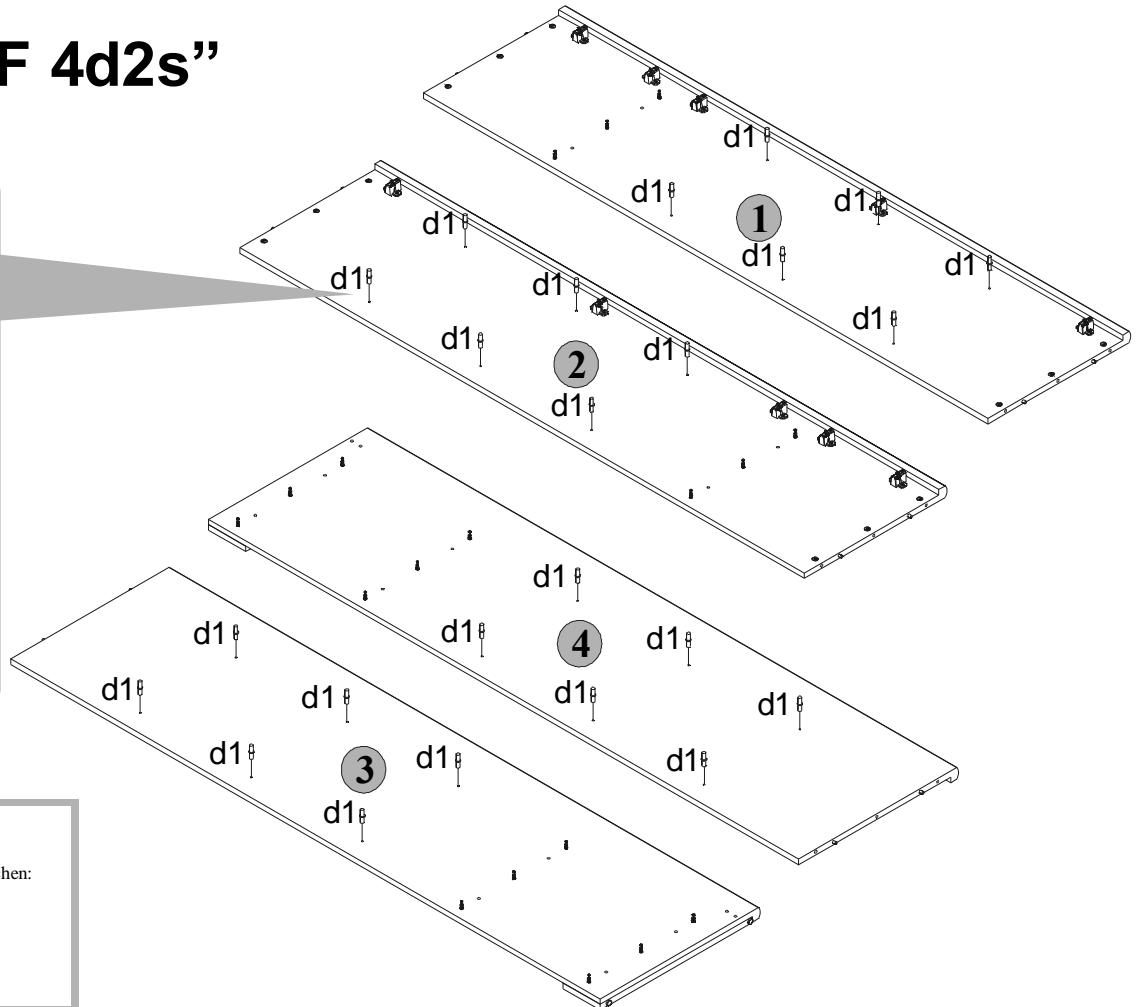
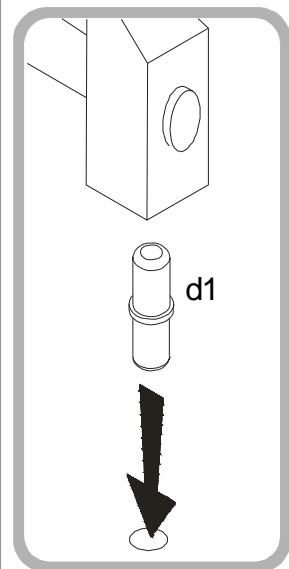
3 "ESZF 4d2s"



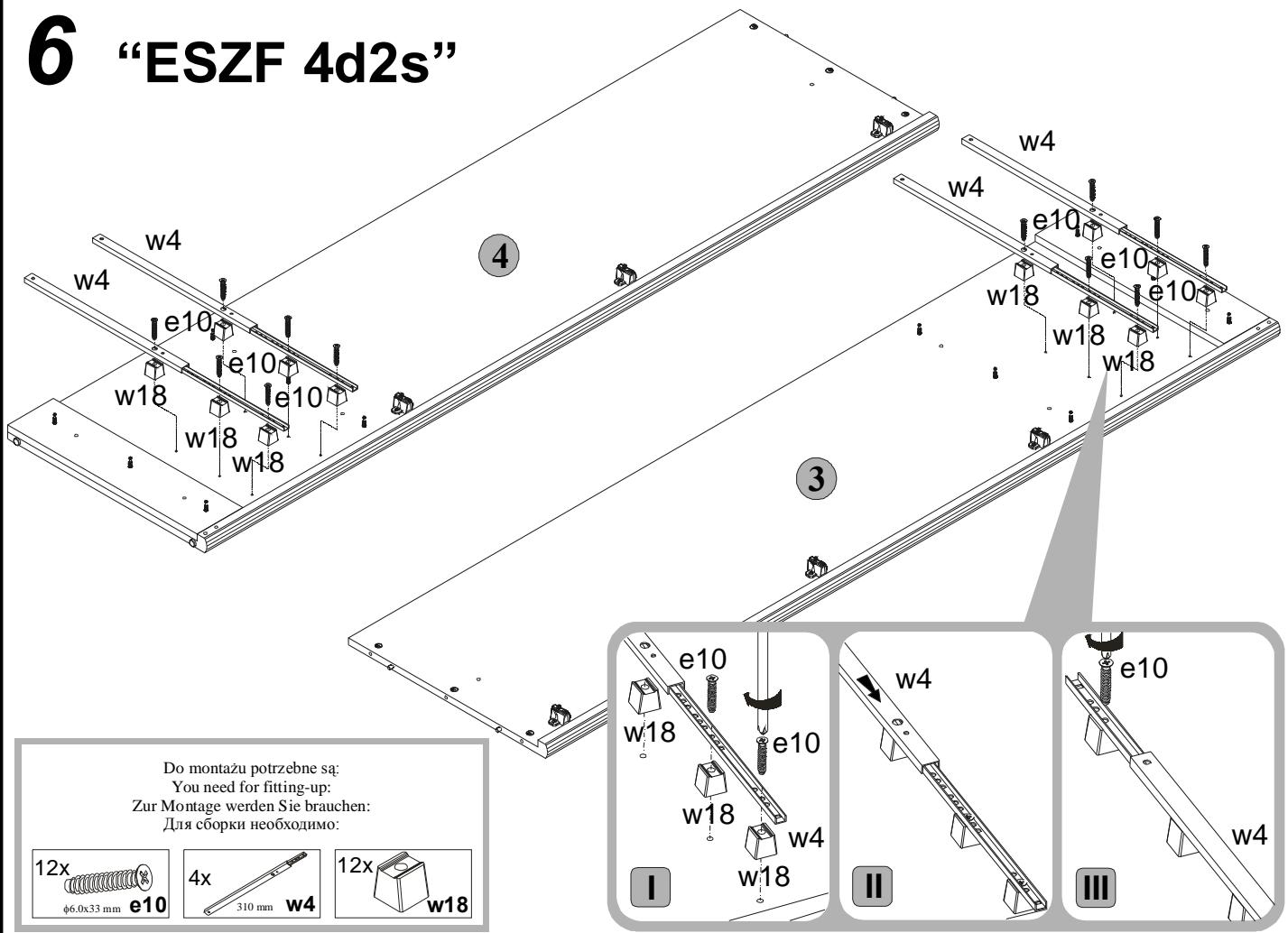
4 "ESZF 4d2s"



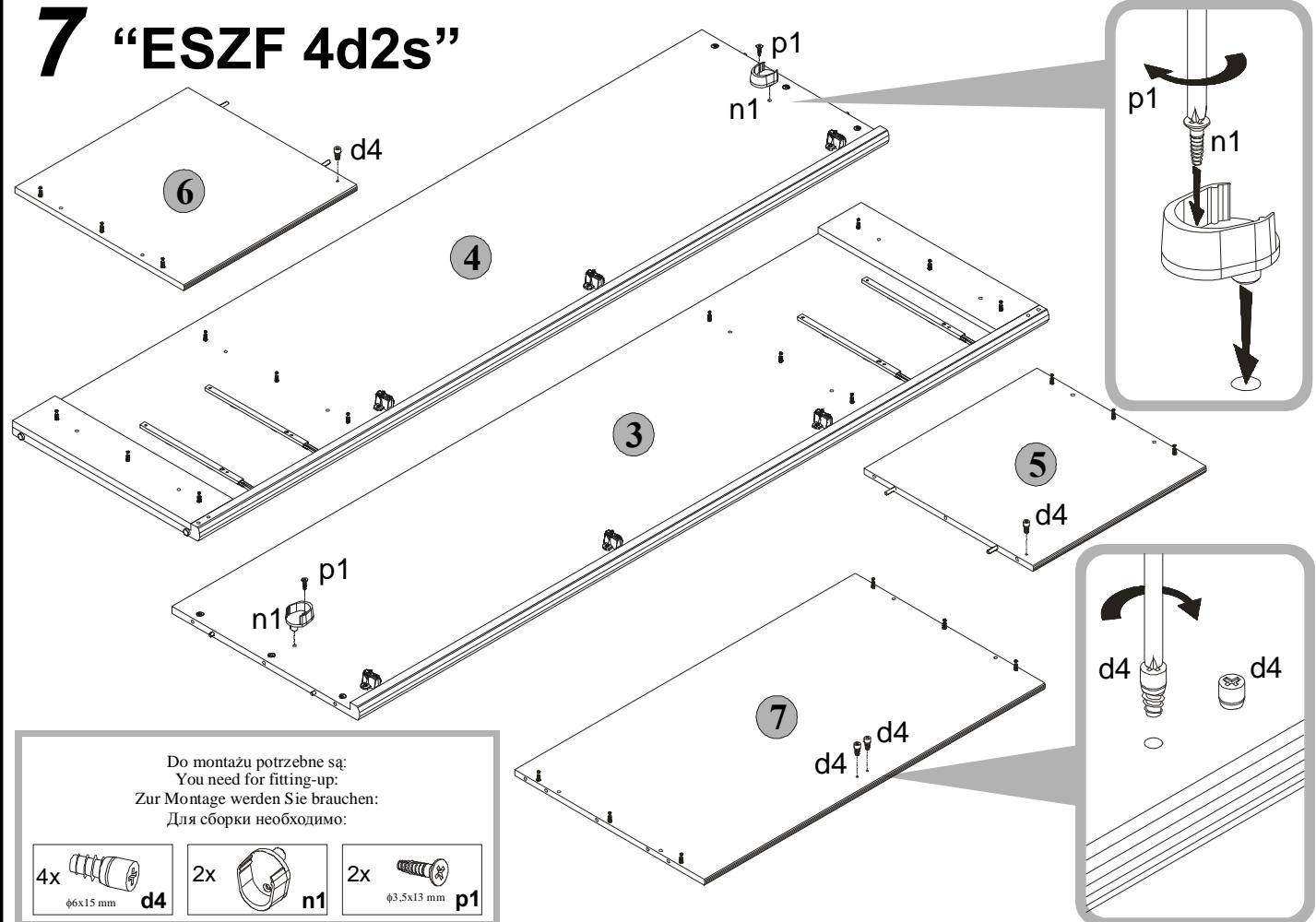
5 "ESZF 4d2s"



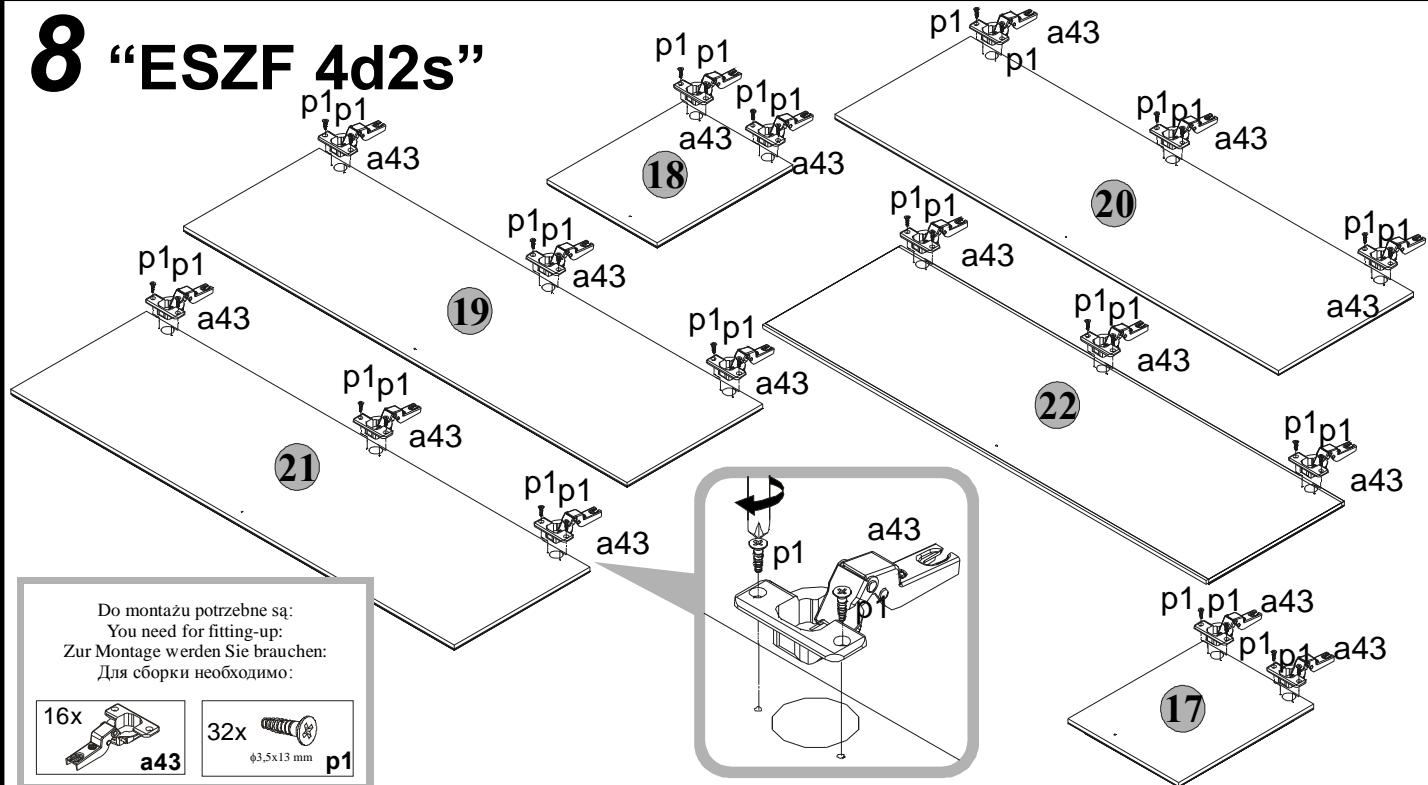
6 “ESZF 4d2s”



7 “ESZF 4d2s”



8 "ESZF 4d2s"



PL Do wieńca dolnego 8,9 przykręcić nogi wraz z listwami cokołowymi wkrętami typu konfirmat e8 (konfirmaty e8 dokręcić tak, żeby nie wystawały ponad wieniec dolny).

BG Към плоскостта 8,9 прикрепете крачетата заедно с цоклите с помощта на винт тип конфирмат e8 (завийте винтовете така, че да не се подават над повърхността).

CZ Do desky 8,9 přišroubujte nožičky a podstavce pomocí vrutů e8 (vruty e8 dotáhněte tak, aby nevyčnívaly nad horní hranu desku).

DE Die Füße zusammen mit den Sockeln mittels Schrauben vom Typ Comprimat e8 (Comprimat e8 so anziehen, dass sie nicht über die Platte überstehen) an die Platte 8,9 befestigen.

FR Visser les pieds ainsi que le socle à la planche 8,9 à l'aide des vis de type confirmat e8 (visser les confirmats e8 de manière à ce qu'ils ne dépassent pas de la planche).

GB Screw the legs with bases to desktop 8,9 using the e8 hexagonal socket head screws (screw down the e8 hexagonal socket head screws so that they do not protrude above the desktop).

HU 8,9 számú felüllethez lábakot kell becsavarni tokkal együtt konfirmat e8 típusú becsavaróval (e8 konfirmatokot ugy kell becsavarni, hogy ne áljanak ki felületet fölén)

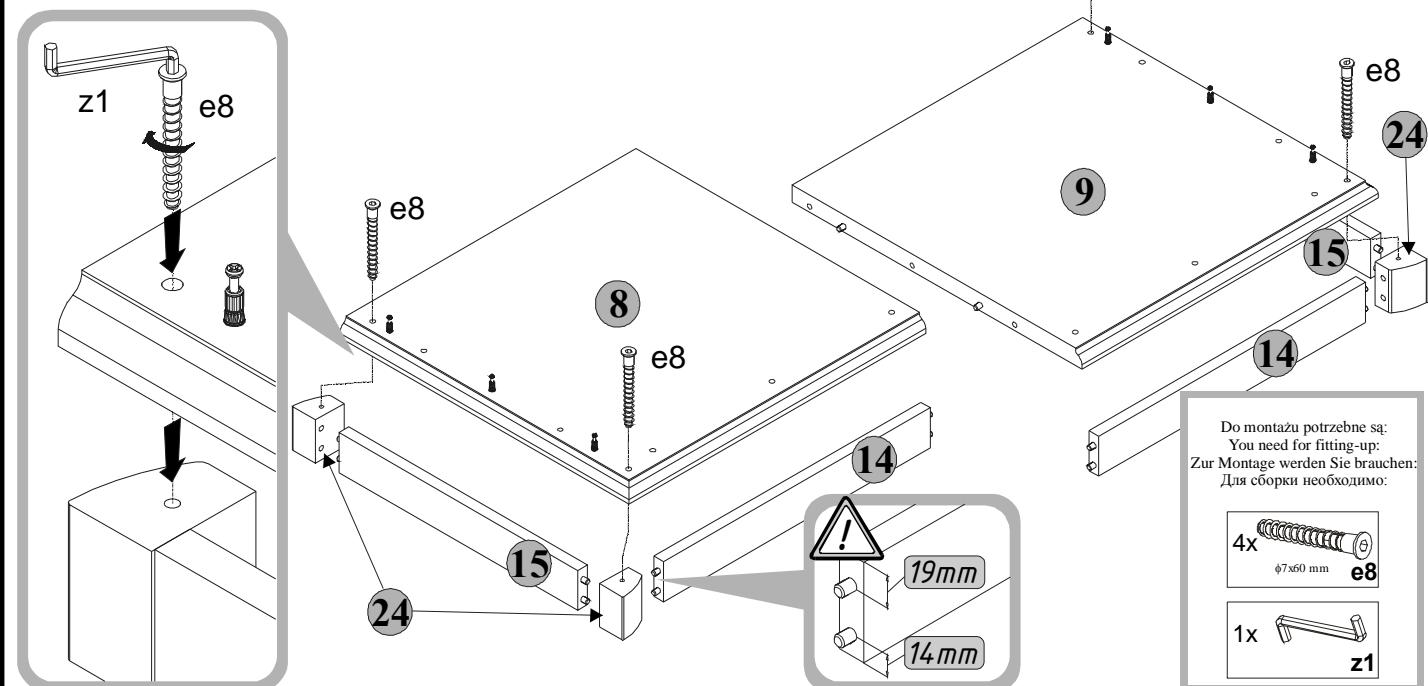
HR Uz gornju ploeu 8,9 prijevrtiti noge zajedno sa soklama pomoeu zavrtanja tipa konfirmat e8 (konfirmat e8 zavrtati tako da ne šteti iznad ploee).

RO De blatul 8,9 se înșurubează împreună cu soclurile folosind șuruburi tipul confirmat e8 (șuruburile tip confirmat e8 trebuie înșurubate în aşa fel încât să nă iaasă deasupra blătului).

RUS К плите 8,9 прикрутить ножки одновременно с цоколями винтами типа конфирмат e8 (конфирматы e8 ввинтить таким образом, чтобы они не выступали над плитой).

SK Na dosku 8,9 prikrútiť nôžky spolu s podstavcami skrutkami typu konfírmát e8 (konfírmáty e8 dokrútiť tak, aby nevytvŕcali z dosky).

9 "ESZF 4d2s"



PL Złożyć segment zgodnie z rysunkiem i połączyć złączem mimośrodkowym **r1**, używając do tego celu kluczyka **z1**.

BG Монтирайте мебела така както е показано на рисунките и го укрепете с помощта на странично съединение **r1** използвайки за тази цел ключ **z1**.

CZ Sestavte segment podle rysu a spojte výstředníkovým spojem **r1** pomocí klíče **z1**.

D Das Segment nach der Zeichnung zusammenlegen und mit der Excenterverbindung **r1** mit Hilfe des Schlüssels **z1** verbinden.

F Monter le meuble conformément au schéma et relier à l'aide de l'attache périphérique **r1** en utilisant la clé **z1**.

GB Assemble the furniture set according to the illustration and join its elements with the **r1** eccentric connector using the **z1** key.

HR Segmenat sklopiti saglasno crtežu i po vezati ekscentričnim valjkom **r1** pomoću ključa **z1**.

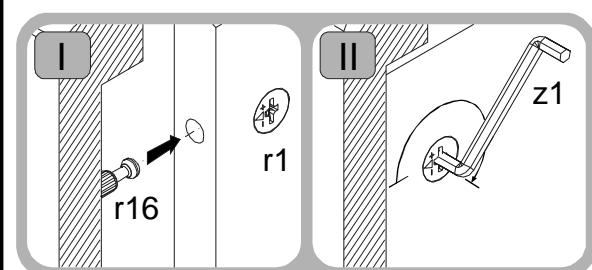
HU A szegmenst a rajznak megfelelően kell összeszedni és összekapcsolni körhagyó csatával **r1**, **z1** kulcsot használva.

RO Se împărtășește segmentul în conformitate cu desenul și se conectează prin intermediu demontabilului **r1** utilizând cheia **z1**.

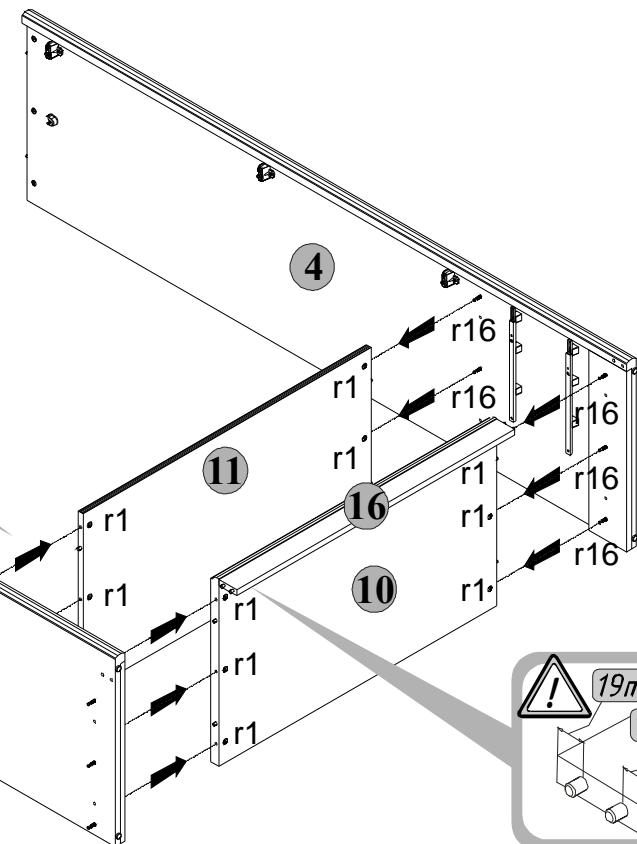
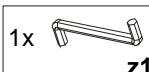
RUS Собирать стенку согласно чертежу и соединить эксцентриковым соединителем **r1** при помощи ключа **z1**.

SK Segment zložiť podľa obrázku a spojiť excentrickým spojom **r1** pomocou kľúča **z1**.

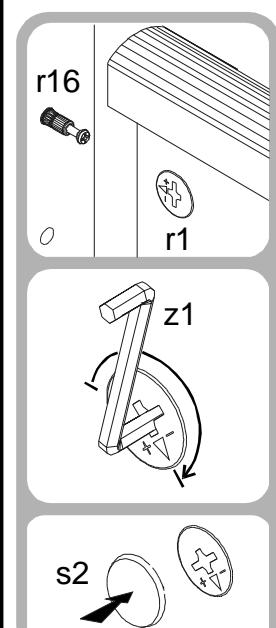
10 "ESZF 4d2s"



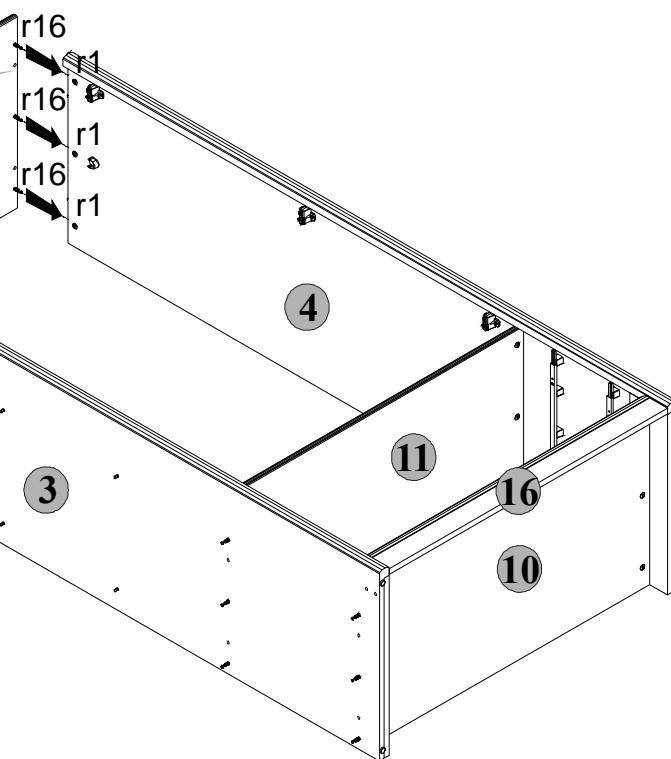
Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



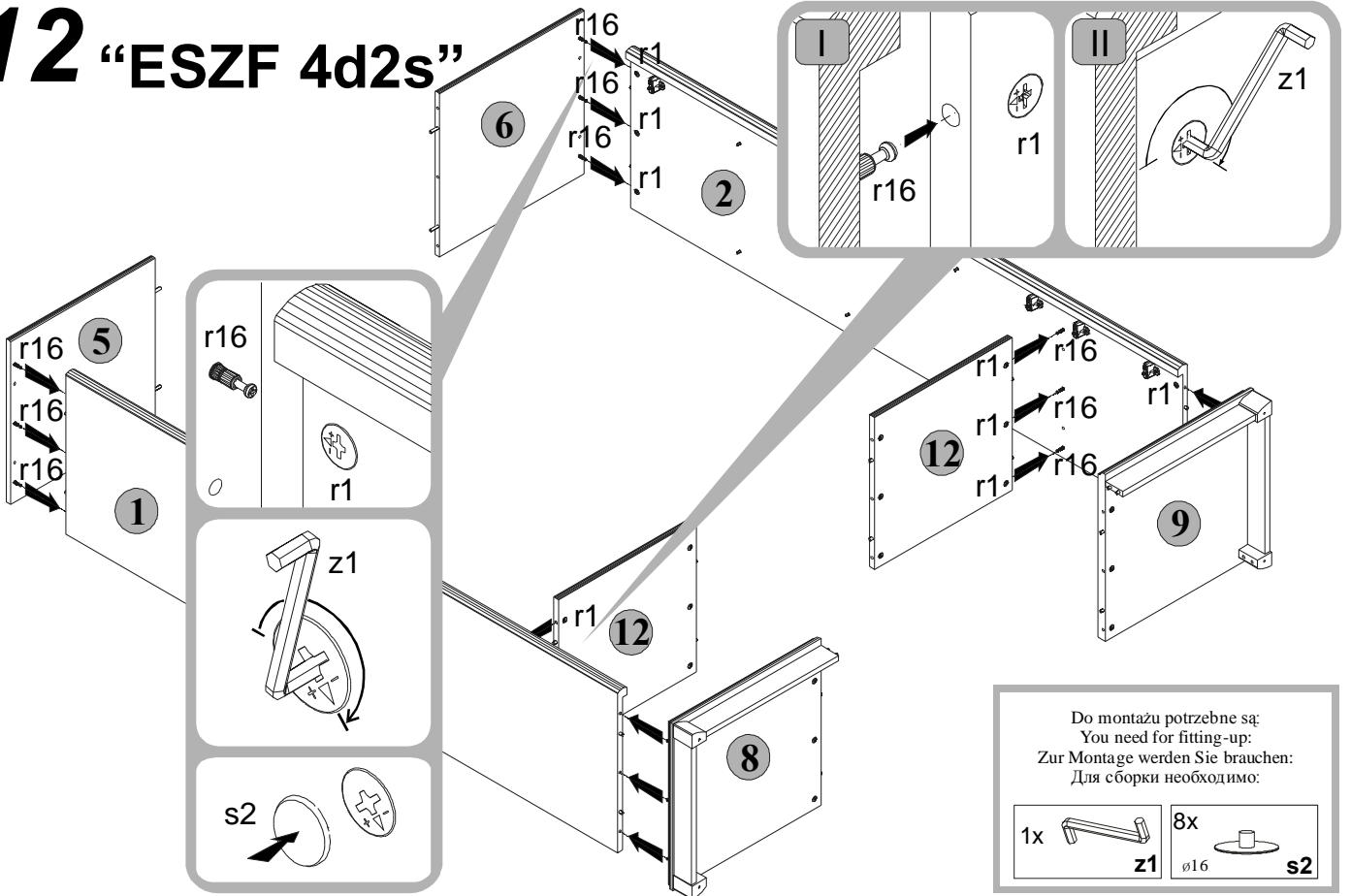
11 "ESZF 4d2s"



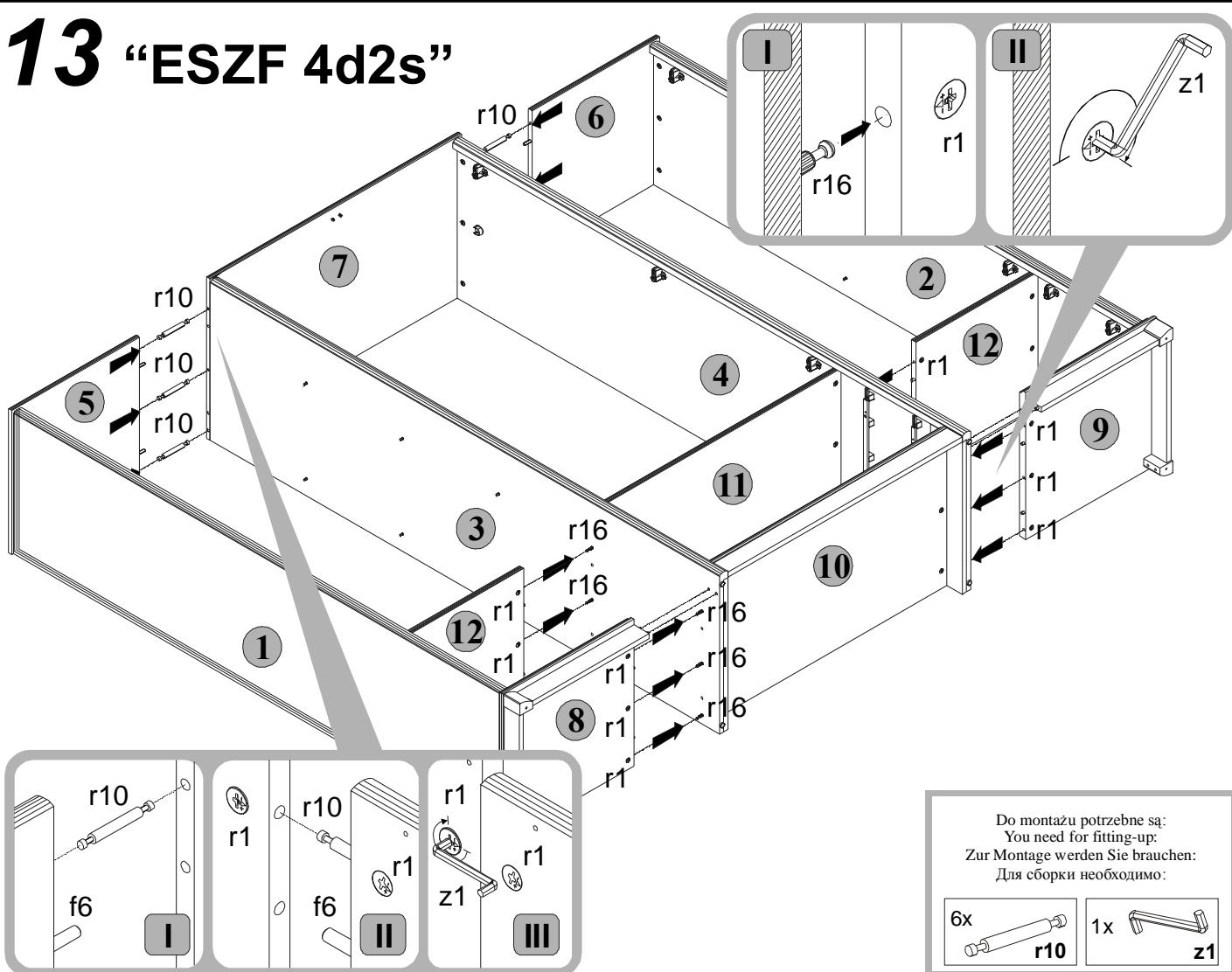
Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



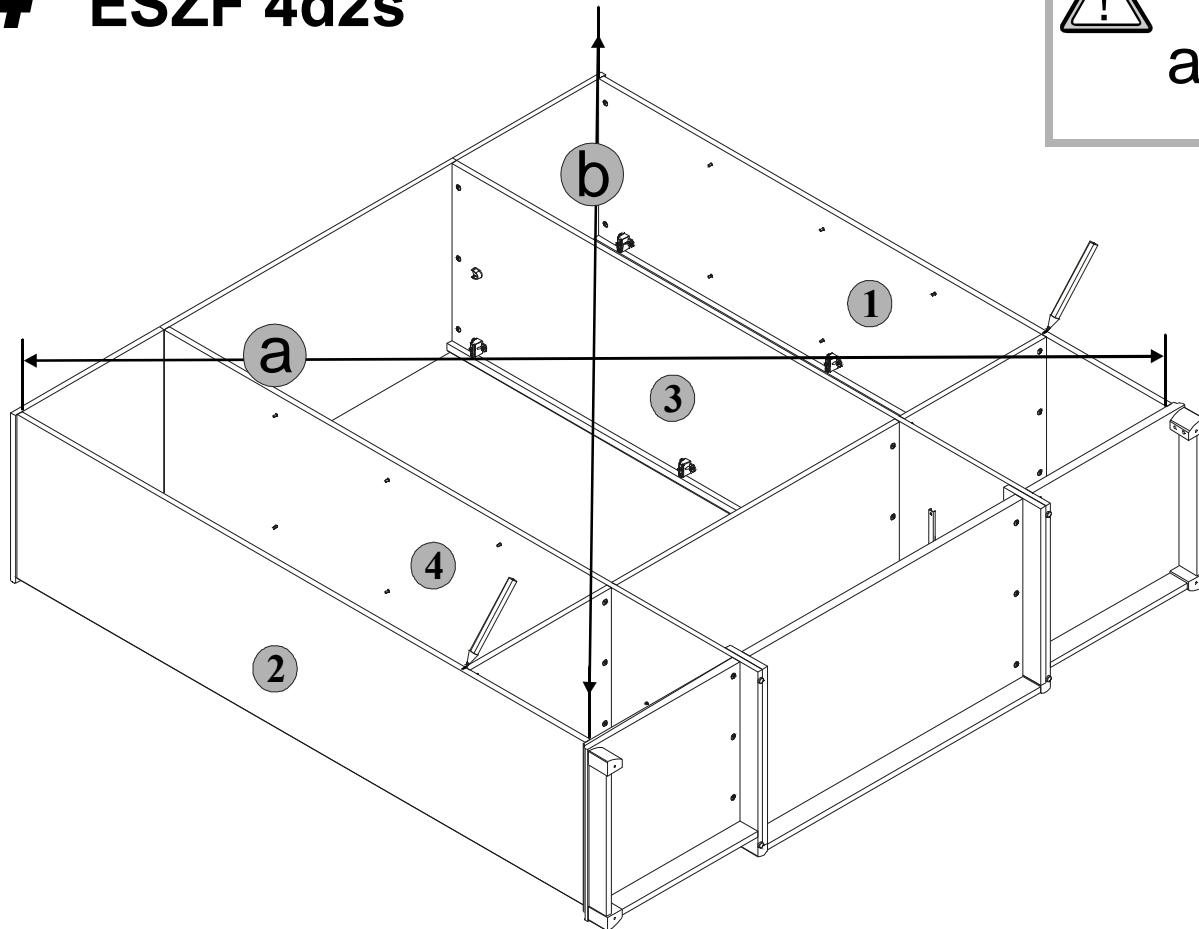
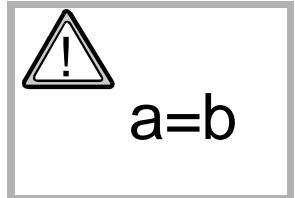
12 “ESZF 4d2s”



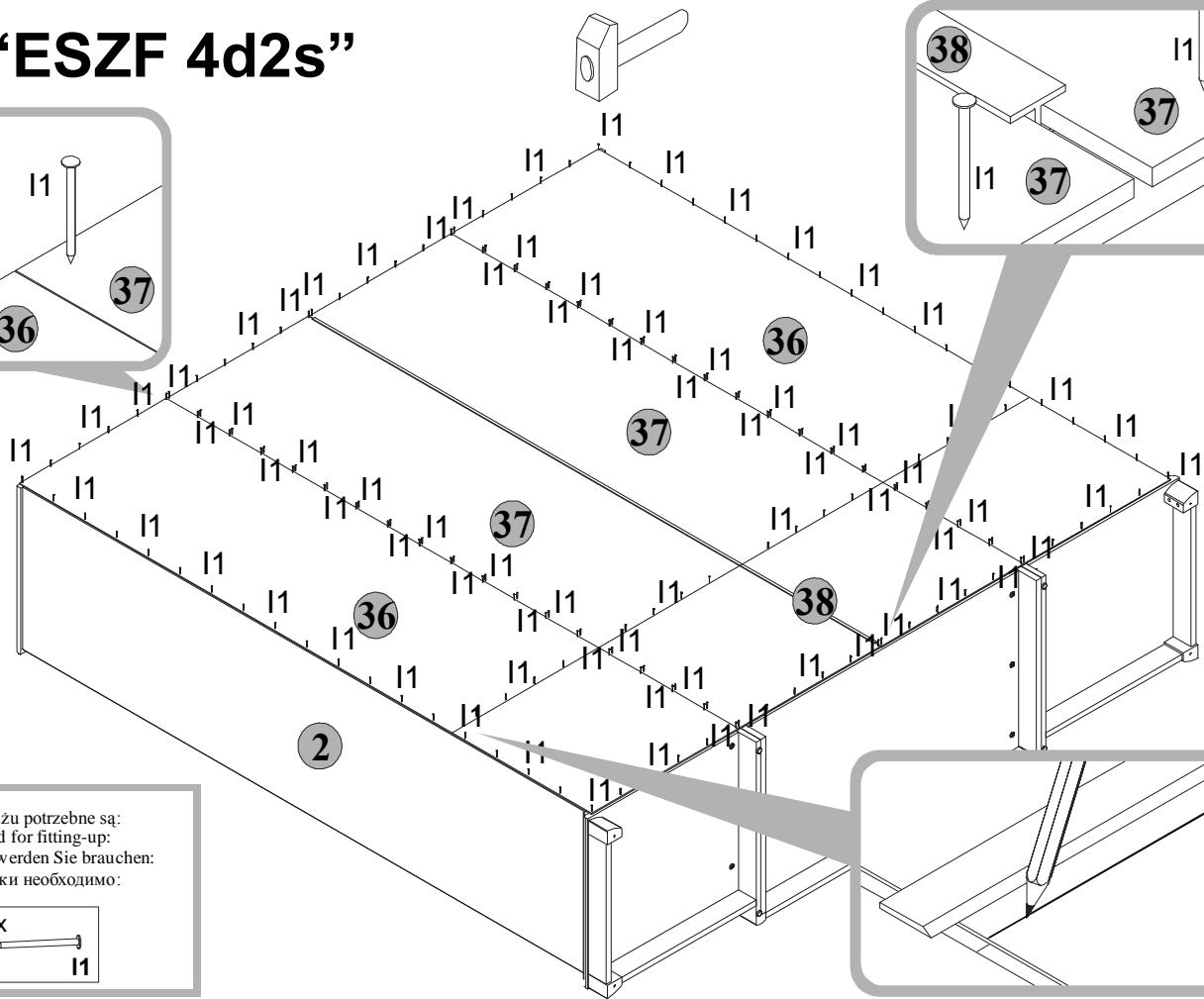
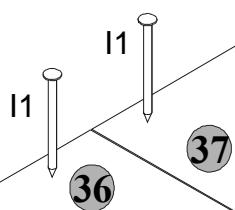
13 “ESZF 4d2s”



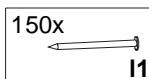
14 "ESZF 4d2s"



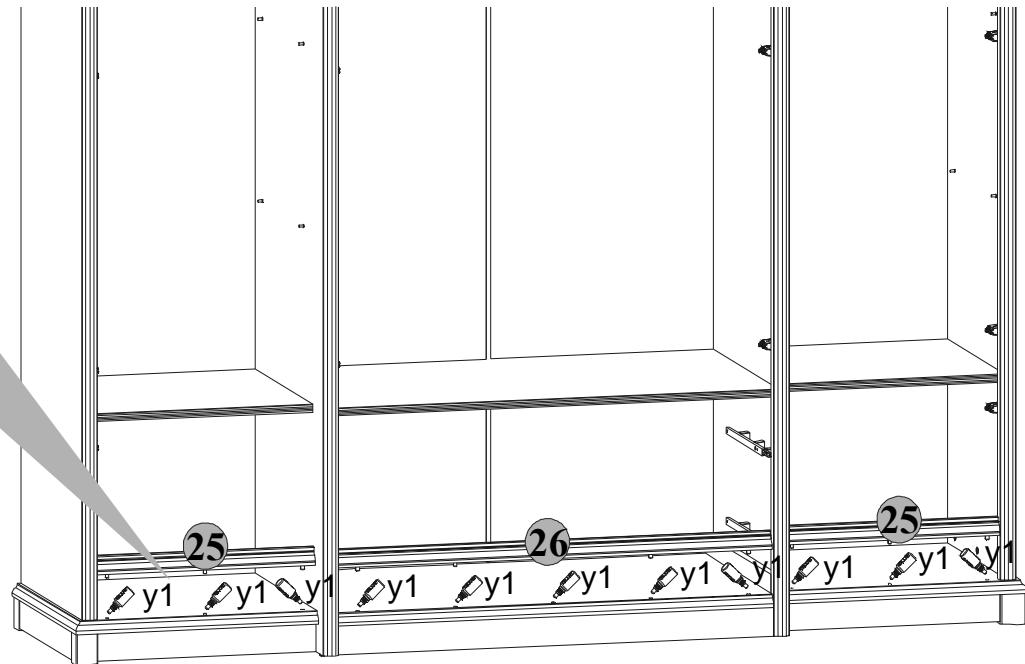
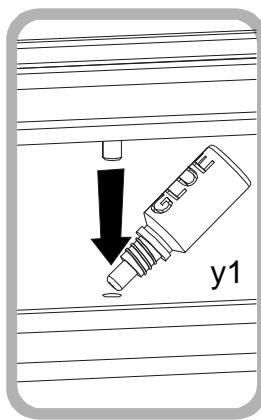
15 "ESZF 4d2s"



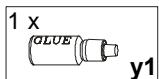
Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



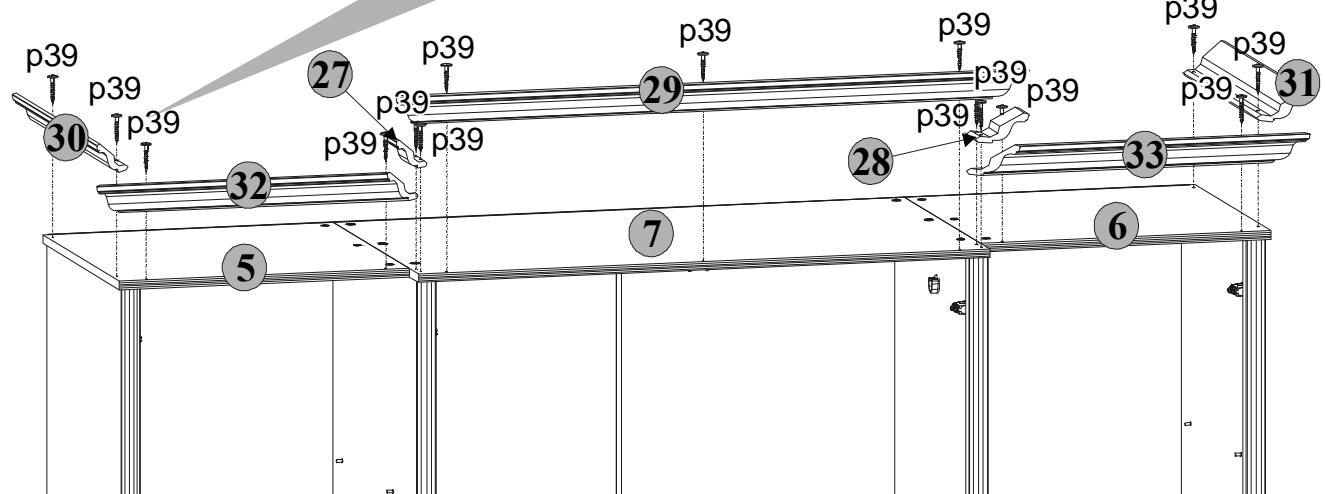
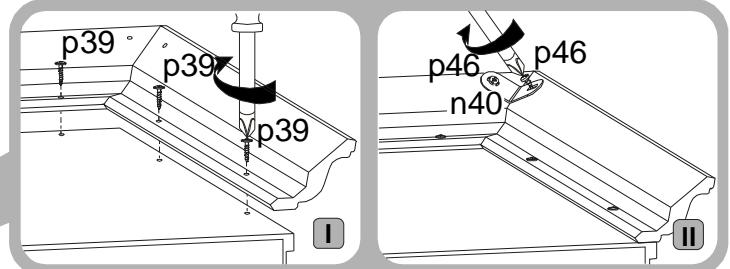
16 "ESZF 4d2s"



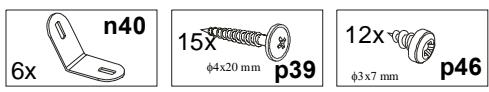
Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



17 "ESZF 4d2s"



Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



18 "ESZF 4d2s"

PL Uwaga: Montaż szuflady należy wykonać bardzo ostrożnie aby nie uszkodzić delikatnych połączeń wstępni szuflady.

BG Внимание: монтажът на чекмеджето трябва да стане много внимателно за да не се повредят деликатните странични летви на чекмеджето.

CZ Pozor: montáž zásuvky provedte velice opatrne, aby se nepoškodila jemná spojení bočnic zásuvky.

DE Achtung: Die Schublademontage soll sehr vorsichtig geschehen, damit die besonders empfindlichen Verbindungen des Schubbladebandes nicht beschädigt werden.

FR Attention: il convient de réaliser le montage des tiroirs avec la plus grande prudence afin de ne pas endommager les attaches fragiles des baguettes des tiroirs.

GB Attention: The assembly of the drawer should be done very carefully in order to avoid damaging the delicate joints of the drawer band.

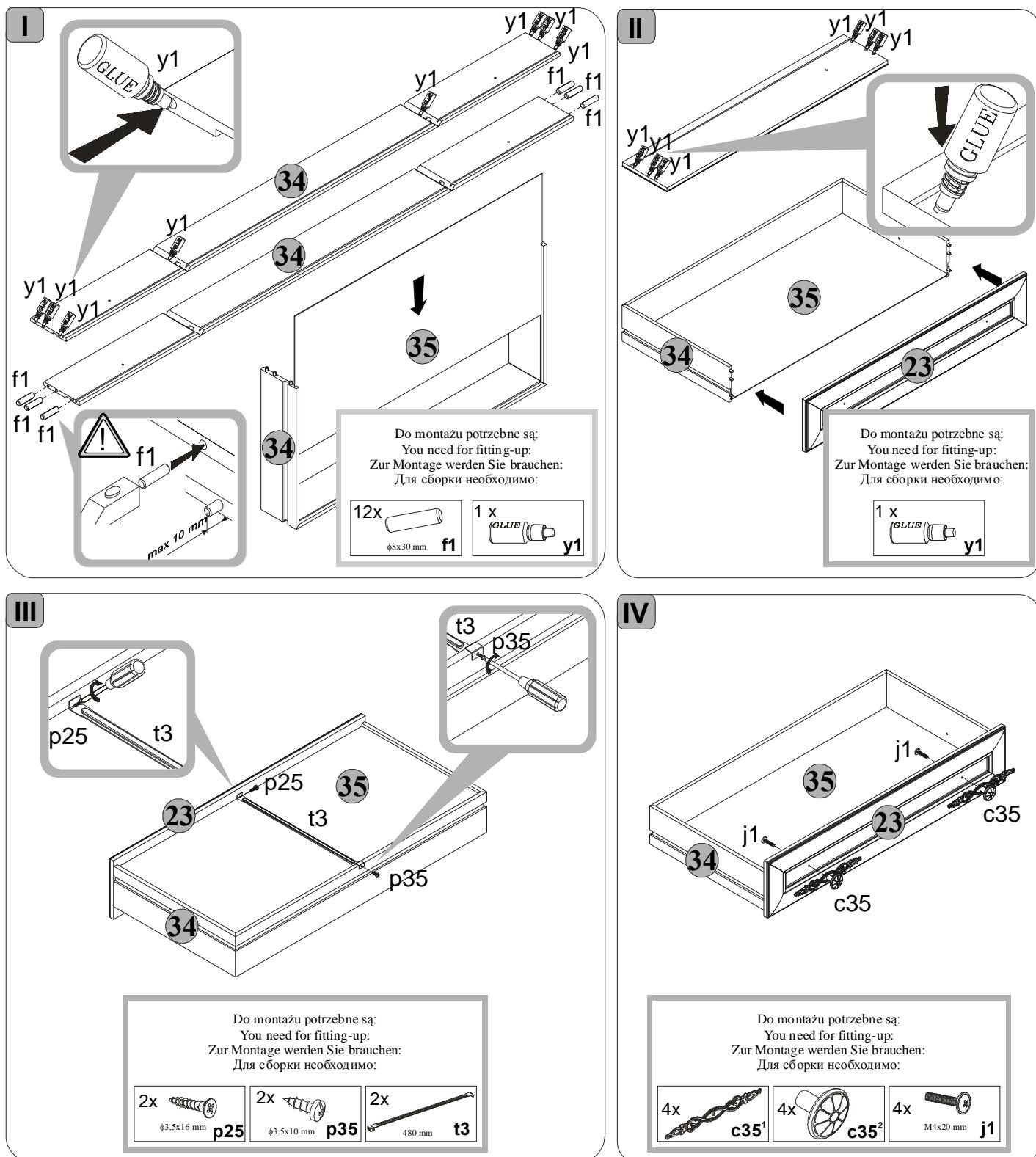
HU Figyelem: a fiók nagyon óvatosan kell bontani, hogy ne kárositsuk a fiók finom összekapcsolásait.

HR Napomena: Montazu fijoke trajeva vršiti posebno pažljivo da ne bi došlo do povrjede delikatnih spojnih elemenata fijoke.

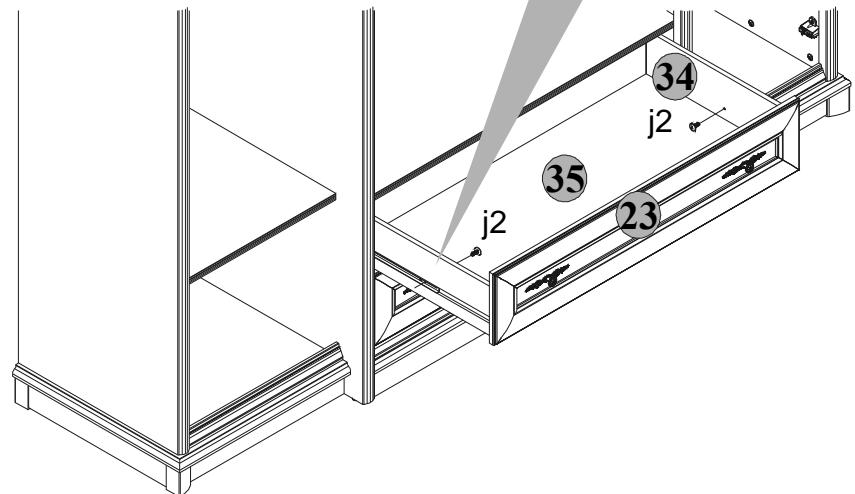
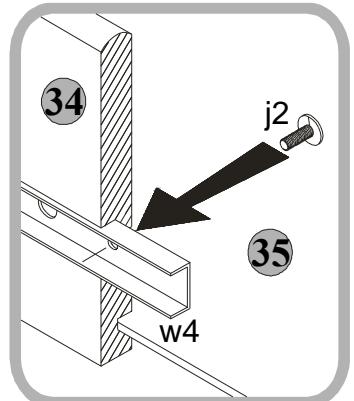
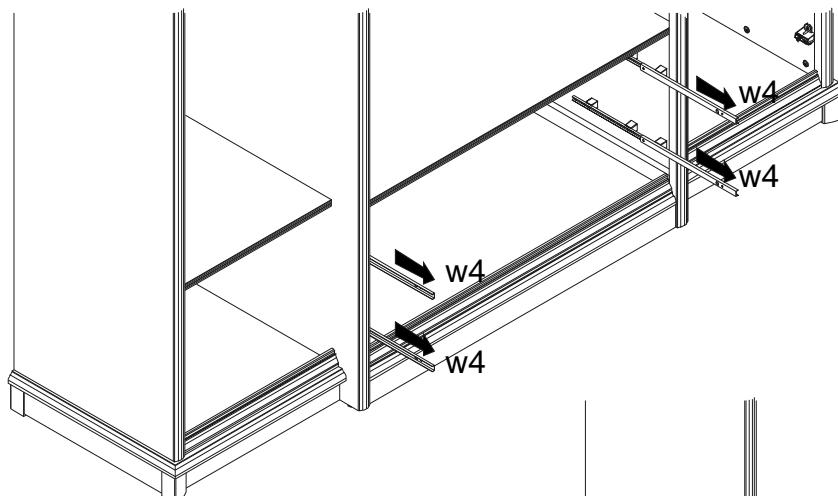
RO Atenție: Montajul sertarului trebuie să se realizeze cu multă prudentă pentru a nu deteriora îmbinările delicate ale benzii sertarului.

RUS Внимание: Сборку ящиков следует выполнять очень осторожно, чтобы не повредить тонких соединений ленты ящика.

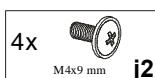
SK Pozor: Montáž šuplíka treba vykonať veľmi opatrne aby sa jednotlivé jemné spoje pásky šuplíka nepoškodili.



19 "ESZF 4d2s"

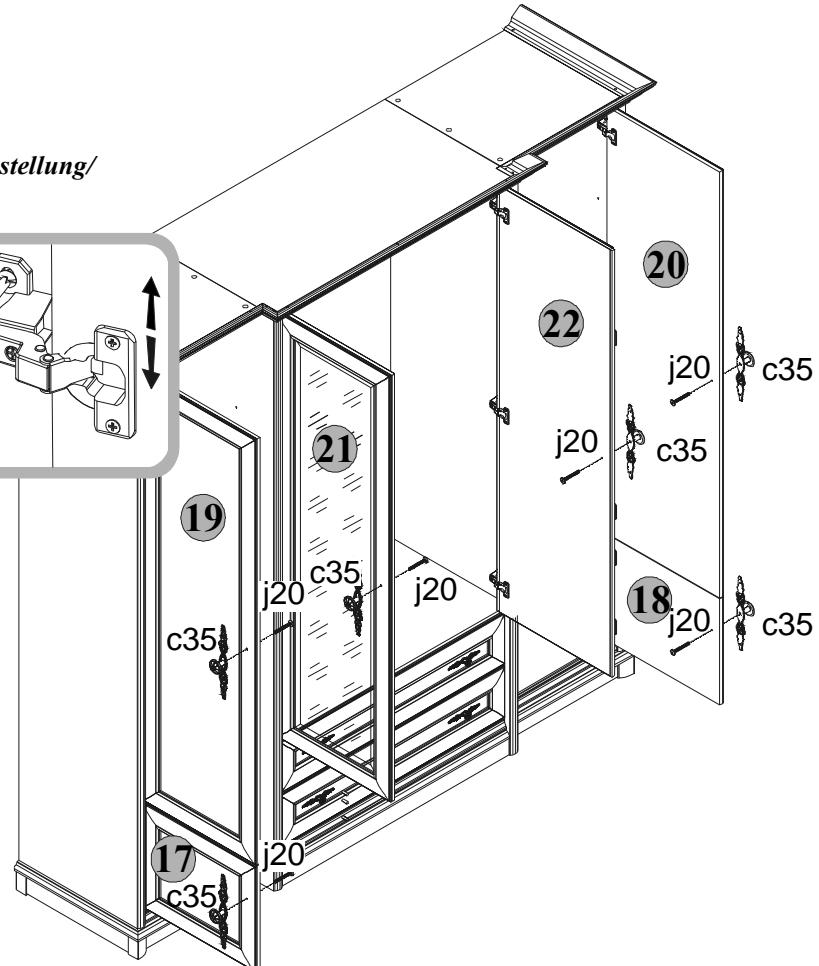
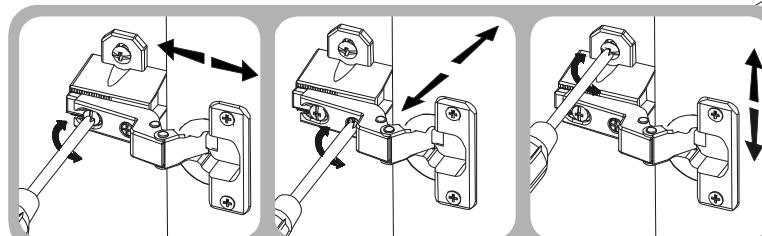


Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



20 "ESZF 4d2s"

*Regulacja drzwi /Adjustment of door/Türeinstellung/
Регулировка лицевых элементов*



Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Zur Montage werden Sie brauchen:
Для сборки необходимо:



21 "ESZF 4d2s"

